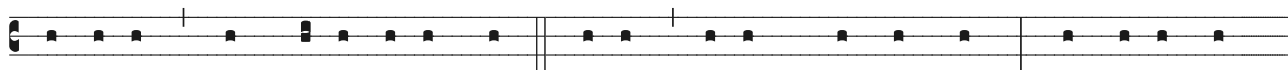
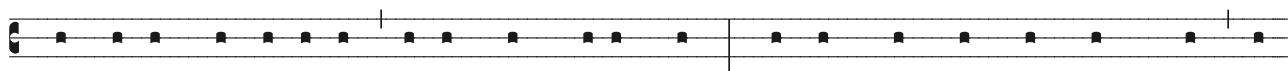


NAGYCSÜTÖRTÖK

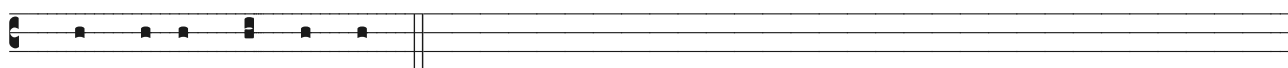
ESTI DICSÉRET



Istenem, jöjj segítségemre! **V.** Uram, segíts meg engem! Dicsőség az

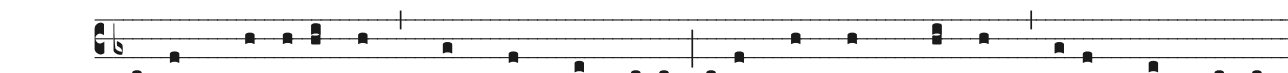


Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek. Miképpen kezdetben, most és



mindörökké. Ámen.

HIMNUSZ



Uram halálának szent emlékjele, élő kenyér, nekünk élet kenyere,

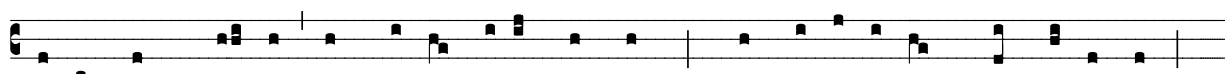


hogy belőled éljen, késztesd lelkemet: soha ne feledje édességedet!

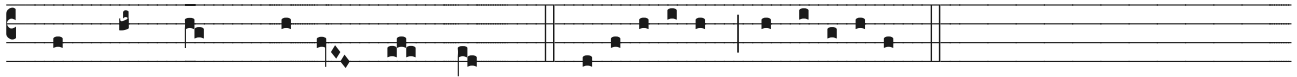
M.: Kegyes pelikánunk, Jézus, Istenem,
véredben, tisztátlant, moss meg engemet,
egy cseppje elég, ha bűnösökre hull:
az egész világnak szennye megfakul.

M.: Boldogan, lepletlen lássam színedet,
hogy dicsőségében dicsérhesselek;
Atyádnak, teneked és a Léleknek
zengjek szent karában áldott népednek! Ámen.

ZSOLTÁROZÁS



Fecit nos De- o et Patri su-o regnum, primogenitus mortu-orum



et princeps regum terrae.

Atyjának, az Istennek országává tett bennünket a halottak elsőszülöttje és a földi királyok fejedelme.

71. zsoltár – I.

A Messiás királyi méltósága

Elővették kincseiket, s ajándékot adtak neki: aranyat, tömjént és mirbát (Mt 2, II).

Istenem, ítéletedet add a **királynak**, *
és igazságot a **király fiának**,
hogy igazságosan ítélkezzenek **népeden**, *
és méltányosan **szegényeiden**.
Teremjenek a hegyek békét a **népnek**, *
és a dombok **igazságot**.
Igazságosan ítéli majd a nép **szegényeit**, †
megszabadítja a szűkölködők **fiait**, *
és a rágalmazókat **megalázza**.
És élni fog, amíg a nap és a hold **világít**, *
nemzedékről **nemzedékre!**
Leszáll, mint eső a rét **füvére**, *
mint a zápor, amely a **földet** öntözi.
Napjaiban virágzik az igazság és a teljes **béke**, *
míg csak a hold **meg** nem szűnik.
A tengertől a tengerig **uralkodik**, *
a Folyótól a földkerekség **határáig**.
A puszták lakói is leborulnak **előtte**, *
és ellenségei a **port** nyaldossák.
Ajándékot hoznak a szigetek és Tarzisz **fejedelmei**, *
és adományokat Arábia és Sába **királyai**.
Minden király leborul **előtte**, *
minden nép az ő **szolgája** lesz.
Dicsőség az Atyának, a **Fiúnak** *
és a **Szentléleknek**,
miképpen **kezdetben**, *
most és mindörökké. Ámen.

Atyjának, az Istennek országává tett bennünket a halottak elsőszülöttje és a földi királyok fejedelme.



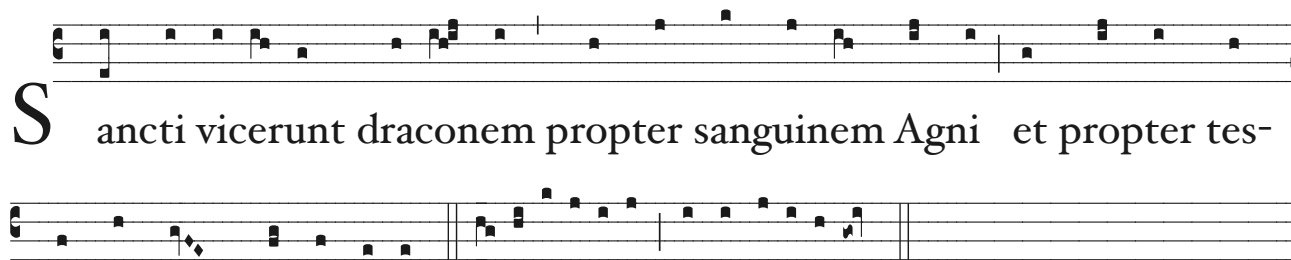
erat adiutor.

Megszabadítja az Úr a hozzá kiáltó szegényt, a nyomorultat, akin nem segít senki.

II.

Megszabadítja a hozzá **ki**áltó szegényt, *
a nyomorultat, akin nem **segít** senki.
Kíméli a kicsinyt **és** a gyengét, *
megsegíti a **szegényeket**,
megmenti őket az elnyomástól és az **erőszaktól**, *
mert szemében drága **az** ő vérük.
Éljen, és adjanak neki Arábia aranyából, †
imádkozzanak **mindig** érte, *
és **egész** nap áldják!
Földjén bőven terem**jen** a gabona, *
a hegytetőkön is hullámozzék a kalász.
Viruljon bő gyümölcse, **mint** a Libanon, *
s ha begyűjtik, legyen dús, mint **réten** a fűszál.
Legyen áldott a neve **mindörökké**, *
neve maradjon fenn, amíg **a** nap ragyog!
Áldott legyen benne a **föld** minden népe, *
minden nemzet **magasztalja** őt!
Áldott az Úr, **Izrael** Istene, *
aki egyedül **művel** csodákat.
Áldott legyen fölséges neve **mindörökké**, *
fölségével teljék be az egész föld! **Ámen**, ámen.
Dicsőség az **Atyának**, a Fiúnak *
és a **Szentléleknek**,
miképpen kezdetben, *
most és **mindörökké**. Ámen.

Megszabadítja az Úr a hozzá kiáltó szegényt, a nyomorultat, akin nem segít senki.



Sancti vicerunt draconem propter sanguinem Agni et propter tes-

tamentum verbi su-i.

A szentek győztek a Bárány vérével és tanúsága igéjével.

Kantikum – Jel 11, 17-18; 12, 10b-12a

Isten ítélete

Hálát **ad**unk neked, *
mindenható **Urunk**, **Istenünk**,
aki vagy, aki voltál, és **aki** eljössz, *
mert átvetted a főhatalmat, és **uralkodol**.
Hábor**ognak** a nemzetek, *
de eljött az ideje haragodnak és az ítéletnek a **holtak fölött**.
Jutalmazd meg szolgálodat, a prófétákat **és** a szenteket, *
neved tisztelőit: a kicsinyeket **és** a nagyokat.
Eljött Istenünk üdvössége, ere**je** és országa, *
és Fölkentjének **királysága**,
mert letaszították testvéreink vádlóját, *
aki éjjel-nappal vádolta őket Istenünk **trónja előtt**.
Legyőzték őt a **Bárány** vérével, *
és tanúságuk **igéjével**.
Még élet**üket** sem kímélték, *
mindhalálig!
Ezért örvendez**etek**, ti mennyek, *
és ti, akik **benne laktok**!
Dicsőség az Atyá**nak**, a Fiúnak *
és a **Szentléleknek**,
miképpen kezdetben, *
most és mindör**ökké**. **Ámen**.

A szentek győztek a Bárány vérével és tanúsága igéjével.

RÖVID OLVASMÁNY

Zsid 13, 12-15

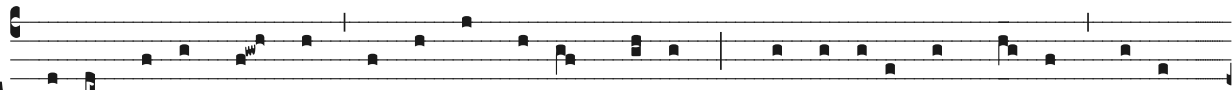
Jézus a kapun kívül szenvedett, hogy vérével megszentelje a népet. Menjünk ki tehát hozzá a táboron kívülre, és vállaljuk gyalázatát, hiszen nincsen itt maradandó hazánk, hanem jövendő hazánkat keressük. Átala mutassuk be az Istennek szüntelenül a dicséret áldozatát: az őt megvalló ajkak gyümölcsét.

RÖVID VÁLASZOS ÉNEK


A Válaszos ének helyett a következő antifónát mondjuk:

Ant. Krisztus engedelmes lett értünk a halálig.

EVANGÉLIUMI KANTIKUM



C enantibus autem, accepit Iesus panem, benedixit ac fregit, dedit



discipulis suis.

Magnificat-ant. Vacsora közben Jézus kezébe vette a kenyeret, megáldotta, megtörte, és odanyújtotta tanítványainak.

A lélek az Úrban ujjong

Lk 1, 46-55

Magasztalja lelkem az Urat, *

és szívem ujjong üdvözítő Istenemben.

Tekintetre méltatta alázatos szolgálóleányát: *

Íme, ezentúl boldognak hirdetnek az összes nemzedékek,
mert nagyot művelt velem ő, aki Hatalmas: *

ő, akit Szentnek hívunk.

Nemzedékről nemzedékre megmarad irgalma azokon, *
akik istenfélők.

Csodát művelt erős karjával: *

a kevélykedőket széjjelszórta,

hatalmasokat elűzött trónjukról, *

kicsinyeket pedig felmagasztalt;

az éhezőket minden jóval betölti, *

a gazdagokat elbocsátja üres kézzel.

Gondjába vette gyermekét, Izraelt: *

megemlékezett irgalmáról,
melyet atyáinknak hajdan megígért, *
Ábrahámnak és utódainak mindörökké.
Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

Magnificat-ant. *Vacsora közben Jézus kezébe vette a kenyeret, megáldotta, megtörte, és odanyújtotta tanítványainak.*

FOHÁSZOK

Imadjuk Üdvözítőnket, aki az Utolsó vacsorán, szenvedésének előestéjén, halálának és feltámadásának emlékét bízta Egyházára, hogy azt az idők végezetéig ünnepelje. Könyörögjünk hozzá, és mondjuk:

Szenteld meg népedet, amelyet véreddel megváltottál!

Isteni Megváltónk, engedd, hogy bűnbánattal szorosabban kapcsolódjunk szenvedésedhez,

– és így eljussunk a feltámadás dicsőségére!

Szenteld meg népedet, amelyet véreddel megváltottál!

Engedd, hogy elnyerjük Édesanyádnak, a szomorúak vigasztalójának pártfogását,

– és erősítsük a szomorkodókat azzal a vigasztalással, amellyel te erősítesz minket!

Szenteld meg népedet, amelyet véreddel megváltottál!

Add meg híveidnek, hogy megpróbáltatásaik által szenvedésed részeseivé legyenek,

– és így valósuljon meg bennük megváltásod!

Szenteld meg népedet, amelyet véreddel megváltottál!

Te megaláztad magad, és engedelmes lettél a halálig, mégpedig a kereszthalálig,

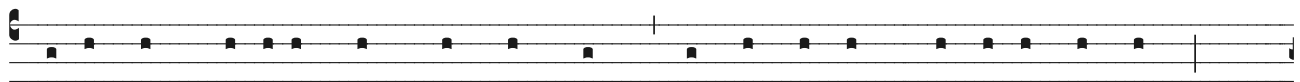
– növeld szolgálóidban az engedelmisséget és a türelmet!

Szenteld meg népedet, amelyet véreddel megváltottál!

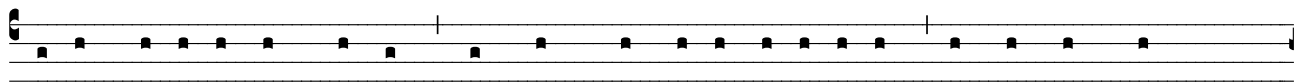
Elhunyt testvéreinket részesítsd tested dicsőséges feltámadásában,

– és egykor tégy minket is társaikká!

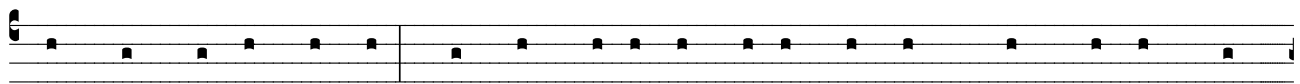
Szenteld meg népedet, amelyet véreddel megváltottál!



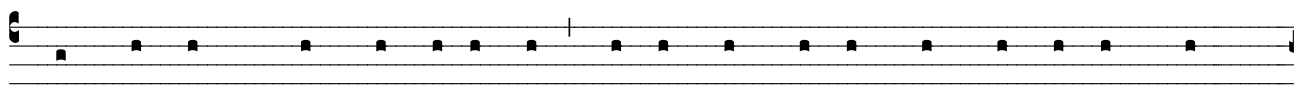
Mi-atyánk, aki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved;



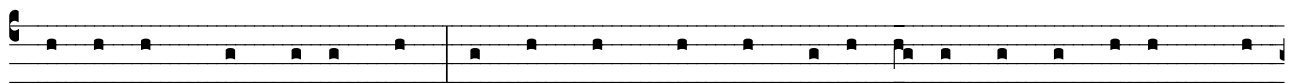
jöjjön el a te országod; legyen meg a te akaratod, amint a menny-



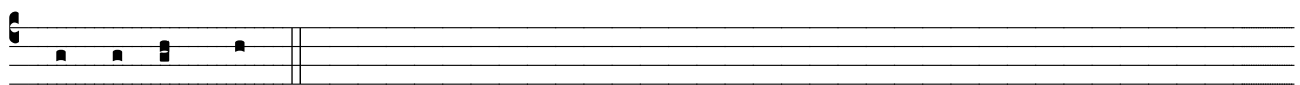
ben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma;



és bocsásd meg vétke-inket, miképpen mi is megbocsátunk az



ellenünk vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe de szabadíts meg



a gonosztól!

KÖNYÖRGÉS

Istenünk, dicsőségedre és az emberek üdvösségére Krisztus, a mi örök Főpapunk vére ontásával, akaratod szerint megváltotta népedet. Add, hogy kínszenvedésének emlékezetét ünnepelve részesedjünk keresztjének és feltámadásának erejéből. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

Ezután, ha pap vagy diakónus vezeti a liturgiát, elbocsátja a népet:

Az Úr legyen veletek!

F. És a te lelkeddel!

Áldjon meg benneteket a mindenható Isten:

Az Atya, a Fiú † és a Szentlélek!

F. Ámen.



Mondjunk áldást az Úrnak! **V.** Istennek legyen hála!

SZENTMISE AZ UTOLSÓ VACSORA EMLÉKÉRE

Gyülekezőének

Áhítattal készülődjünk testvérek,
emlékére ama titkos estének,
hol a piros borból Krisztus vére csordul
s lesz a kenyér áldozata testének.

Bevonulási ének

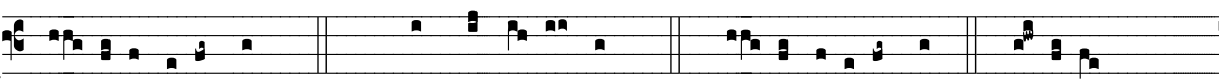


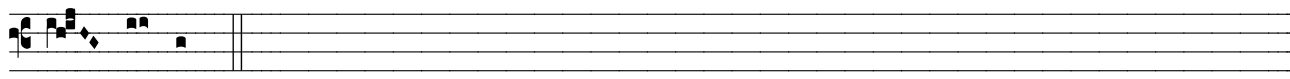
Minekünk dicsekednünk illik a mi Urunk, Jézus Krisztus kereszt-

jében.

Könyörüljön rajtunk, és áldjon meg minket az Isten, * derítse föl ránk
arcának fényét, *Ant.*
hadd ismerjék meg útját a földön, * és segítségét az összes nemzetek
között. *Ant.*

Uram, irgalmazz!



Ky-ri-e eleison. *bis* Christe eleison. *bis* Ky-ri-e eleison. Kyri-e

e- leison.

Graduale az első olvasmányt követően

Oculi omnium in te sperant,
Domine: et tu das illis escam in
tempore opportuno.

Ÿ. Aperis tu manum tuam: et
imples omne animal
benedictione.

Mindenek szemei tebenned
bíznak, Uram, és te adsz nekik
eledelt alkalmas időben.

Ÿ. Kitárod kezedet és eltöltesz
minden élőt áldásoddal.

Tractus az Evangélium felolvasása előtt

Ab ortu solus usque ad occasum,
magnum est nomen meum in
gentibus. Ÿ. Et in omni loco
sacrificatur, et offertur nomini
meo oblatio munda: quia
magnum est nomen meum in
gentibus. Ÿ. Venite, comedite
panem meum: et bibite vinum,
quod miscui vobis.

Napkeltétől egészen nyugtáig
nagy az én nevem a nemzetek
között. Ÿ. És minden helyen
áldozatot mutatnak be, és
felajánlásokat tesznek nevemnek,
tisztá áldozattal, mivel nagy az én
nevem a nemzetek között. Ÿ.
Jöjjetek, egyétek kenyeremet és
igyátok a bort, amelyet nektek
elegyítettem.

Lábmosás szertartása



Ú j parancsot adok nektek: szeressétek egymást, amint én szeret-

telek titeket, mondja az Úr.

Azok a boldogok, akiknek tökéletes az útjuk, * akik az Úr törvénye
szerint élnek. *Ant.*

Azok a boldogok, akik intelmeit megfogadják, * és akik őt keresik
teljes szívükből. *Ant.*

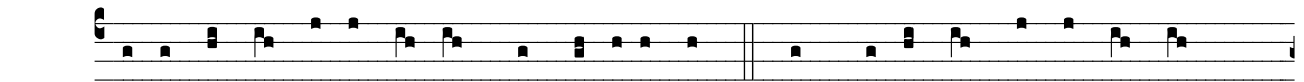
Alávaló dolgot ezek nem művelnek, * hanem az ő útjain járnak. *Ant.*

Azt parancsoltad nekünk, * hogy pontosan megtartsuk tanításodat.

Ant.

Adj jó irányt útjaimnak, * hogy mindig akaratodat kövessék. *Ant.*

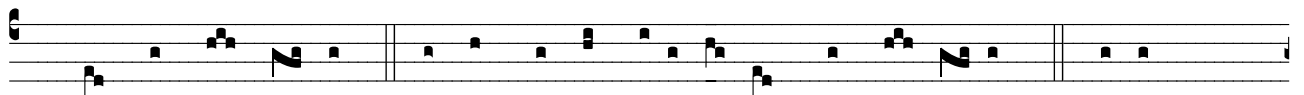
Felajánlási ének (Benevento, Bibl. Capitolare, ms. 35 és ms. 39.)



U bi ca-ri-tas et amor De-us ibi est. Congregavit nos in unum



Xristi amor. Exultemus et in ipso iocundemur. Time-amus et ame-



mus De-um vivum. Et ex corde diligamus nos sincerum. Ubi.

2. Qui non habet caritatem, nihil habet, / sed in tenebris et umbra mortis manet; / nos alterutrum amemus et in die / sicut decet ambulemus lucis fili-i. Ubi.

(3. Caritas est summum bonum et amplum donum, in qua pendet totus ordo praeceptorum, per quam vetus atque nova lex impletur, quae ad caeli celsa mittit se repletos. Ubi.

4. Nam ut caritas coniungit et absentes, sic discordia disinguit et praesentes, unum omnes indivise sentiamus, nec ut simul adgregati dividamur. Ubi.)

5. Simul ergo cum in unum congregamur: / ne nos mente dividamur caveamus. / Cessent iurgia maligna, cessent lites. / Et in medio nostri sit Xritus Deus. Ubi.

6. Clamat Dominus et dicit clara voce: / ubi fuerint in unum congregati / meum propter nomen simul tres vel duo, / et in medio eorum ego ero. Ubi.

7. Haec per coccum priscae legis figuratur, / qui bis rubeo colore tingebatur, / quia caritas praceptis in duobus / constat, quis Deus amatur atqe homo. Ubi.

(8. Ardua et arta via ducit sursum, ampla est atque devexa, quae deorsum, sed perennem dat fraternus amor vitam, et perpetuam malignis lis dat poenam. Ubi.)

9. Tota ergo mente Deum diligamus, / et illius nil amori praponamus, / inde proximos in Deo ut nos ipsos, diligamus propter Deum inimicos. Ubi.

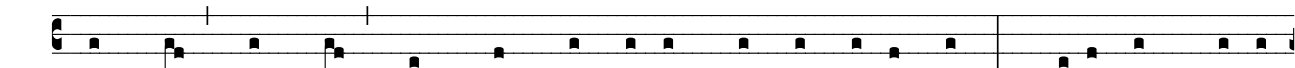
10. Unanimiter excelsum imploremus, ut det pacem clemens nostris in diebus, / iungant fidei speique opus bonum, / ut consortium captemus supernorum. Ubi.

(II. Gloriam aeterno Regi decantemus et pro vita dominorum exoremus, multos ut cum ipsis annos gaudeamus, propter quorum hic amara congregamur.

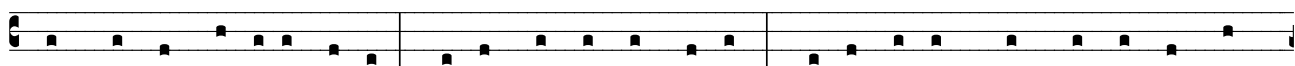
Ubi.)

12. Similis et quo beatissimis videamus / glorianter vultum tuum, Xriste Deus, / gaudium, quod es immensum atque probum, / saecula per infinite saeculorum. Ubi.

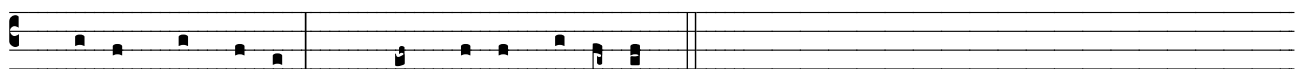
Szent vagy... és Isten Bíránya



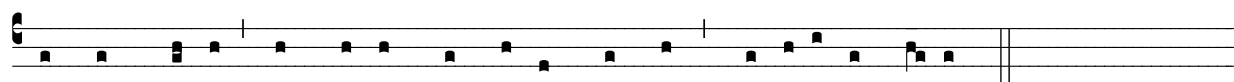
Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli



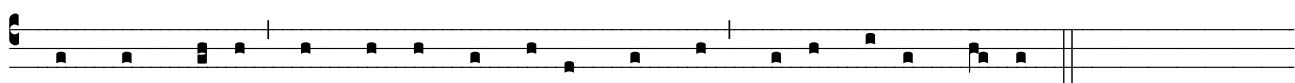
et terra gloria tua. Hosanna in excelsis. Benedictus qui venit in no-



mine Domini. Hosanna in excelsis.



Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis. *bis*



Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

Áldozási ének (Édes Jézus, neked élek dallamára)

1. E szín alatt itt a nagy jó, emberszívvvel kívánható.

Égen, földön ami csak jó, mind csak ettől, ebből való.

2. Itt van Jézus fehér színben, mint melegség a napfényben,
mint a tűz a forró szénben, mint erő a mégneskőben.

3. A vacsorán kézbe vette a kenyeret s testé tette,
vérré a bort megszentelte, ezt érettünk cselekedte.

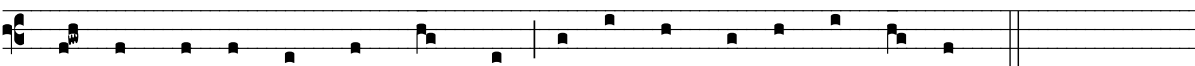
4. És mondotta: „Ím, vegyétek, az én testem, ezt egyétek.
Ti is ezt cselekedjétek, emlékemet őrizzétek”.

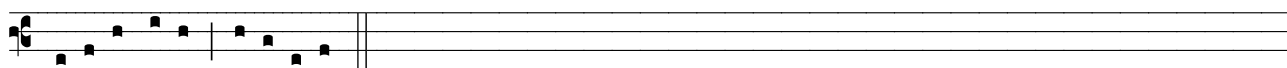
5. Vette aztán a poharat, s papoknak lőn parancsolat:
Tartsák fenn a szent titkokat, így a Krisztus köztünk marad.

6. Azért most is igéjével, élünk Krisztus erejével.

Amint az Úr amaz éjjel, az ő teste igaz étel.

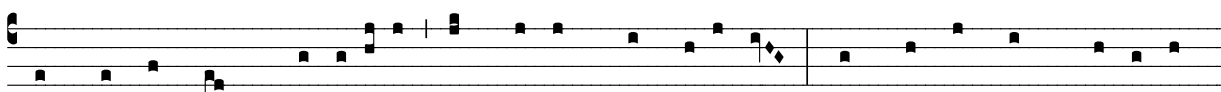
7. Azért rejti valóságát, rettenetes méltóságát,
 hogy mutassa nagy jóságát, édesgető buzgóságát.
 8. Hogy ha csak egy szolgájára nem nézhetünk: angyalára,
 hogy nézhetnénk Ómagára, a vakító napvilágra!
 9. Azért ámbár nem nézheted, sem száddal nem ízlelheted,
 kezeddél sem értinheted: de igéje, elég neked.

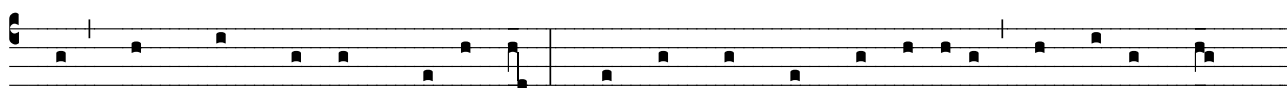

Veszem az üdvösség kelyhét, és az Úr nevét szó-lí-tom.



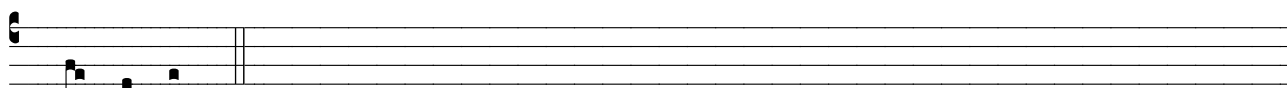
Hiszek, bár gyakran mondtam: * „Én nagyon nyomorult vagyok!” *Ant.*
 És keservemben így is szóltam: * „Hazug minden ember!” *Ant.*
 Mit adhatnék én az Úrnak * a sok jóért, amit ő nekem juttatott? *Ant.*

Az Oltáriszentség átviteléhez


Pange, lingua, glori-osi corporis mysteri-um, sanguisque preti-o-



si, quem in mundi pre-ti-um fructus ventris generosi Rex effundit



genti-um.

M.: Nobis datus, nobis natus ex intacta Virgine,
 et in mundo conversatus, sparso verbi semine,
 sui moras incolatus miro clausit ordine.

E.: In supremæ nocte cenæ recumbens cum fratribus,
 observata lege plene cibis in legalibus,
 cibum turbæ duodenæ se dat suis manibus.

M.: Verbum caro panem verum verbo carnem efficit,
 fitque sanguis Christi merum, et, si sensus deficit,
 ad firmandum cor sincerum sola fides sufficit.

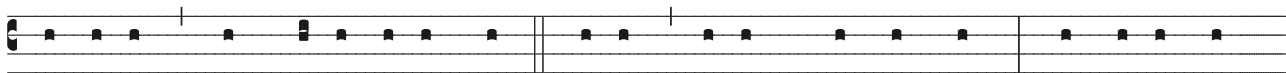
M.: Tantum ergo sacramentum veneremur cernui,
 et antiquum documentum novo cedat ritui;
 præstet fides supplementum sensuum defectui.

M.: Genitori Genitoque laus et iubilatio,
 salus, honor, virtus quoque sit et benedictio;

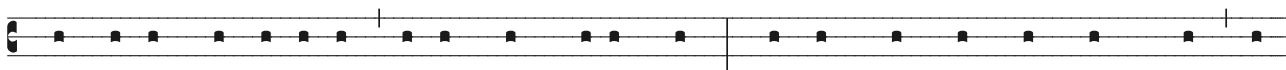
Procedenti ab utroque compar sit laudatio. Amen.

Következik az oltárfosztás, azt követően pedig a virrasztás. Ezalatt felolvasásra kerülnek János evangéliumának 13-17 fejezetei. Majd ennek végeztével a befejező imaóra.

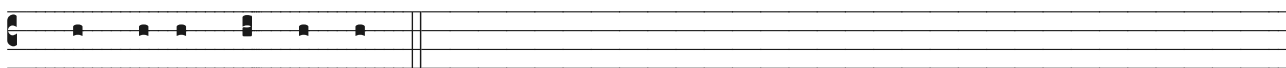
BEFEJEZŐ IMAÓRA



Istenem, jöjj segítségemre! **V.** Uram, segíts meg engem! Dicsőség az

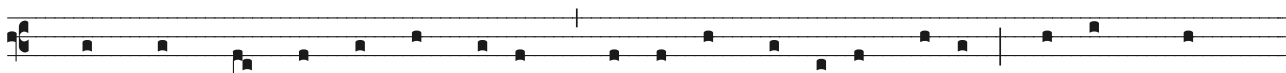


Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek. Miképpen kezdetben, most és

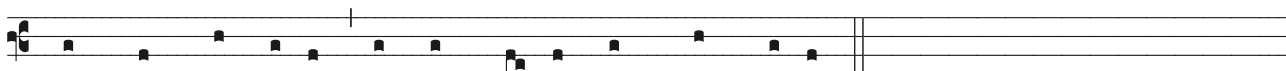


mindörökké. Ámen.

HIMNUSZ



Krisztus, tündöklő nappalunk, az éj árnyát elosztatod, kit fényből



fénynek vall a hit és fénnel áldod szentje-id.

M.: Esengünk hozzád, szent Urunk,

míg tart az éj, vigyázz reánk,

találjunk benned pihenést,

adj nyugodalmat éjszakát.

E.: Mikor lecsukjuk két szemünk,

a szívünk virrasszon veled,

örködjék mindig jobb kezed

hűségeseid felett.

M.: Védelműnk, tekints le ránk,

igázd le ellenségeink,

vezesd szolgálodat, kikért

véred váltsága volt a bér.

M.: Legyen most néked, Krisztusunk,
és szent Atyádnak tisztelet,
s a Szentléleknek is veled
zengjen dicséret szüntelen. Ámen.

ZSOLTÁROZÁS

Ant. Szárnyával védve takargat, nem kell félned az éjjeli rémtől.

90. zsoltár

A Fölséges oltalmában

Hatalmat adtam nektek, hogy kígyókon és skorpiókon járjatok (Lk 10, 19).

Aki a Fölséges oltalmában lakik, *
a Mindenható árnyékában pihen,
ezt mondja az Úrnak: †
Te vagy menedékem és erősségem, *
Istenem, benned bízom.
Megment ő téged a vadászok törétől *
és a gonosz beszédétől.
Szárnyaival oltalmaz, *
tollai alatt menedéket találsz.
Pajzs és páncél az ő hűsége; *
nem kell félned az éjjeli rémtől,
a nappal szárnyaló nyíltól, †
a sötétben ólálkodó ragálytól, *
a fényes nappal pusztító dögvésztől.
Essenek el bár ezren oldaladon, †
és tízezren jobbod felől, *
nem érhet téged semmi bántódás.
Saját szemeddel láthatod majd, *
látni fogod a bűnösök bűnhődését.
Mert az Úr a te védelmező várad, *
a Magasságbelit választottad oltalmadul.
Így nem ér semmi baj, *
otthonodhoz nem közelíthet semmi csapás,
mert megparancsolja angyalainak, *
hogy őrizzenek minden utadon.
Tenyerükön fognak hordozni, *
hogy kőbe ne üsd lábadat.
Áspiskígyón és viperán lépdelsz, *

kígyót és oroszlánt eltiporsz.
Hűséges hozzám, azért megmentem, *
oltalmazom, mert nevetemet ismeri.
Ha kiált hozzám, meghallgatom, †
minden szükségben közel vagyok hozzá, *
megszabadítom, és dicsőséget szerzek neki.
Hosszú élettel áldom meg, *
és megmutatom neki üdvösségemet.
Dicsőség az Atyának, a Fiúnak *
és a Szentléleknek,
miképpen kezdetben, *
most és mindörökké. Ámen.

Ant. Szárnyával védve takargat, nem kell félned az éjjeli rémtől.

RÖVID OLVASMÁNY

Jel 22, 4-5

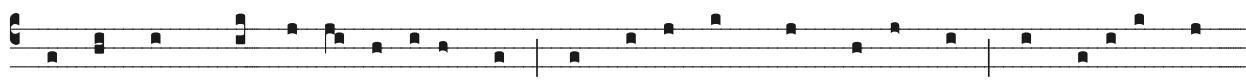
Látni fogják az Úr arcát, és a homlokukon lesz a neve. Nem lesz többé éjszaka, és nem szorulnak rá a lámpa világítására, sem a nap fényére. Az Uristen ragyogja be őket, és uralkodni fognak örökkön-örökké.

RÖVID VÁLASZOS ÉNEK

A Válaszos ének helyett a következő antifónát mondjuk:

Ant. *Krisztus engedelmes lett értünk a halálig.*

EVANGÉLIUMI KANTIKUM



Salva nos Domine vigilantes, custodi nos dormi-entes, ut vigilemus



cum Christo et requiescamus in pace.

Ant. *Te védj meg, Istenünk, ha virrasztunk, s ha alszunk, őrizd álmunkat: badd legyünk Krisztussal ébren, s elnyugodjunk biztonságban, békén.*

Krisztus a pogányok világossága és Izrael dicsősége

Lk 2, 29-32

Bocsásd el most, Uram, szolgálodat *
szavaid szerint **békességben**,

hiszen már **meglátták** szemeim, *
 akit küldtél, az **Üdvözítőt**.
 Őt **adtad** számunkra *
 csodájára **minden** népnek,
 hogy **fényeskedjék** az **egész világnak**, *
 mint választott néped **dicsősége**.
 Dicsőség az **Atyának**, a **Fiúnak** *
 és a **Szentléleknek**,
miképpen kezdetben, *
 most és mindörökké. *Ámen.*

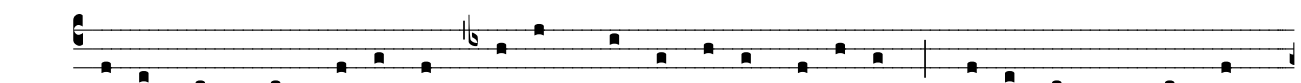
Ant. Te védj meg, Istenünk, ha virrasztunk, s ha alszunk, őrizd álmunkat: hadd legyünk Krisztussal ébren, s elnyugodjunk biztonságban, békén.

Könyörögjünk!

Látogasd meg, kérünk, Istenünk, ezt a hajlékot, és az ellenség minden cselvetését messze űzd tőle! Szent angyalaid lakjanak benne, akik minket békében őriznek; és áldásod legyen rajtunk mindig. Krisztus, a mi Urunk által.

A nyugodalmas éjszakát és a jó halál kegyelmét adja meg nekünk a mindenható Isten!

F. *Ámen.*



A ve Regina caelorum, ave, Domina Angelorum Salve radix, salve



porta, ex qua mundo lux est orta: gaude Virgo glori-osa, super om-



nes speci-osa: vale o valde decora, et pro nobis Christum ex-o-ra.